

## 53<sup>e</sup> CONSEIL DIRECTEUR

### 66<sup>e</sup> SESSION DU COMITÉ RÉGIONAL DE L'OMS POUR LES AMÉRIQUES

Washington, D.C., ÉUA, du 29 septembre au 3 octobre 2014

---

Point 5.1 de l'ordre du jour provisoire

CD53/17  
1<sup>er</sup> août 2014  
Original : anglais

#### RAPPORT SUR LE RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS FIXÉES

1. La Directrice a l'honneur de présenter un rapport portant sur l'état du recouvrement des contributions fixées en date du 31 juillet 2014. Les contributions sont indiquées par États Membres, États participants et États associés et par date de paiement (voir l'annexe A).
2. Le total des contributions reçues en date du 31 juillet 2014 s'élevait à US\$ 84 048 887<sup>1</sup> par rapport à \$68 991 064 et \$68 656 034 reçus pendant les mêmes périodes en 2013 et 2012, respectivement. Sur le montant reçu cette année, \$46 943 131 se rapportent aux contributions de 2014 et \$37 105 576 se rapportent aux contributions des années précédentes.
3. Aux fins de fournir au 53<sup>e</sup> Conseil directeur l'information la plus récente, un addendum de mise à jour sur l'état des contributions fixées sera communiqué avant la session.
4. Au 31 juillet 2014, le solde des contributions qui restent dues s'élève à \$60 282 788 et il comprend \$58 676 869 des évaluations de l'année en cours et \$1 605 919 concernant les évaluations des années précédentes.
5. L'Organisation continue d'encourager les États Membres à effectuer le paiement rapide de leurs contributions en retard de manière à assurer la mise en œuvre efficiente et efficace de ses programmes. Au 31 juillet 2014, aucun État Membre ne présente un retard de paiement qui nécessite l'application de l'article 6.B de la Constitution de l'OPS.
6. La 154<sup>e</sup> session du Comité exécutif a envisagé le statut du recouvrement des contributions et a adopté la résolution CE154.R1 (voir l'annexe B).

---

<sup>1</sup> Sauf stipulation contraire, toutes les valeurs monétaires dans le présent rapport sont exprimées en dollars des États-Unis.

---

**Mesure à prendre par le Conseil directeur**

7. Le Conseil directeur est prié de prendre note du rapport et d'approuver la résolution proposée à l'annexe C.

Annexes

CD53/17 – ANNEX A

ORGANISATION PANAMÉRICAINE DE LA SANTÉ								
ÉTAT DU RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS FIXÉES DES ÉTATS MEMBRES, ÉTATS PARTICIPANTS ET MEMBRES ASSOCIÉS								
AU 31 JUILLET 2014								
(en dollars des États-unis)								
MEMBRE	2011	2012	2013	2014	SOLDE DÛ AU 1/1/2014	RECOUVRÉ en 2014	SOLDE DÛ	
ANTIGUA-ET-BARBUDA				21,164	21,164	0	21,164	
ARGENTINE				2,316,496	2,316,496	1,034,550	1,281,946	
ARUBA			16,354	16,354	32,708	32,708	0	
BAHAMAS				59,644	59,644	0	59,644	
BARBADE				43,290	43,290	43,290	0	
BELIZE				21,164	21,164	0	21,164	
BOLIVIE				47,138	47,138	47,138	0	
BRÉSIL			1,447,121	9,563,242	11,010,363	0	11,010,363	
CANADA (3)				11,607,064	11,607,064	11,607,064	0	
CHILI				1,143,818	1,143,818	1,143,818	0	
COLOMBIE (3)				1,009,138	1,009,138	899,523	109,615	
COSTA RICA				212,602	212,602	103,190	109,412	
CUBA				176,046	176,046	176,046	0	
CURAÇAO			16,354	16,354	32,708	32,708	0	
DOMINIQUE				21,164	21,164	21,164	0	
EL SALVADOR			109,668	109,668	219,336	0	219,336	
ÉQUATEUR				248,196	248,196	248,196	0	
ÉTATS-UNIS (3)			23,955,653	66,486,090	90,441,743	49,264,567	41,177,176	
FRANCE			2,108	210,678	212,786	0	212,786	
GRENADE	20,504	21,164	21,164	21,164	83,996	62,832	21,164	
GUATEMALA			547	161,616	162,163	162,163	0	
GUYANA			3,028	21,164	24,192	23,067	1,125	
HAÏTI				32,708	32,708	32,708	0	
HONDURAS				49,062	49,062	49,062	0	
JAMAÏQUE				89,466	89,466	0	89,466	
MEXIQUE			7,966,322	7,966,322	15,932,644	13,278,987	2,653,657	
NICARAGUA				32,708	32,708	32,708	0	
PANAMA			137,346	151,996	289,342	151,996	137,346	
PARAGUAY				89,466	89,466	89,466	0	
PAYS-BAS				16,354	16,354	16,354	0	
PÉROU			661,856	661,856	1,323,712	657,162	666,550	
PORTO RICO			80,808	80,808	161,616	80,808	80,808	
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE				247,234	247,234	247,234	0	
ROYAUME-UNI			3,486	44,252	47,738	39,964	7,774	
SAINTE-LUCIE				21,164	21,164	21,164	0	
SAINT-KITTS-ET-NEVIS				21,164	21,164	21,164	0	
SAINT-VINCENT-ET-LES-GRENADINES		21,164	21,164	21,164	63,492	0	63,492	
SINT MAARTEN				16,354	16,354	16,354	0	
SURINAME				32,708	32,708	32,708	0	
TRINITÉ-ET-TOBAGO				173,160	173,160	173,160	0	
URUGUAY				205,868	205,868	0	205,868	
VENEZUELA (3)		2,102,932	2,102,932	2,132,932	6,338,796	4,205,864	2,132,932	
<b>TOTAL</b>	<b>20,504</b>	<b>2,145,260</b>	<b>36,545,911</b>	<b>105,620,000</b>	<b>144,331,675</b>	<b>84,048,887</b>	<b>60,282,788</b>	
(1) PAYS RELEVANT DE L'ARTICLE 6.B								
(2) PAYS AYANT PRÉSENTÉ DES PLANS DE PAIEMENT ÉCHELONNÉ ASSUJETTIS À L'ARTICLE 6.B								
(3) PAYS ASSUJETTIS À L'AJUSTEMENT POUR LA PÉRÉQUATION DES IMPÔTS								
(4) PAYS AYANT PRÉSENTÉ DES PLANS DE PAIEMENT ÉCHELONNÉ NON ASSUJETTIS À L'ARTICLE 6.B								
<b>Versement Anticipés</b>					<b>SOLDE DÛ AU 1/1/2014</b>	<b>RECOUVRÉ en 2014</b>	<b>SOLDE DÛ</b>	
Guatemala	279	<b>CONTRIBUTIONS FIXÉES POUR 2014</b>			105,620,000	46,943,131	58,676,869	
Haiti	32,708	<b>CONTRIBUTIONS FIXÉES POUR 2013</b>			36,545,911	34,961,156	1,584,755	
Rep. Dominicaine	50	<b>ANNÉES ANTÉRIEURES (2011-2012)</b>			2,165,764	2,144,600	21,164	
Sint Maarten	184	<b>TOTAL</b>			<b>144,331,675</b>	<b>84,048,887</b>	<b>60,282,788</b>	
Suriname	32,708							
<b>TOTAL</b>	<b>65,929</b>							

<b>ORGANISATION PANAMÉRICAIN DE LA SANTÉ</b>					
<b>DETAIL DES VERSEMENTS ET APPLICATION DES CONTRIBUTIONS FIXÉES</b>					
<b>POUR LA PÉRIODE DU 1er JANVIER AU 31 JUILLET 2014</b>					
<b>(en dollars des États-Unis)</b>					
<b>MEMBRE</b>	<b>PAIEMENT REÇU</b>	<b>MONTANT</b>	<b>PAIEMENT APPLIQUÉ</b>		
			<b>ANNÉES ANTÉRIEURES</b>	<b>2013</b>	<b>2014</b>
<b>ANTIGUA-ET- BARBUDA</b>					
<b>ARGENTINE</b>	<b>03 IIV 14</b>	<b>1.034.550</b>			<b>1.034.550</b>
<b>ARUBA</b>	<b>16 VII 14</b> <b>18 VII 14</b>	<b>16.354</b> <b>16.354</b>		<b>16.354</b>	<b>16.354</b>
<b>BAHAMAS</b>					
<b>BARBADE</b>	<b>13 I 14</b>	<b>43.290</b>			<b>43.290</b>
<b>BELIZE</b>					
<b>BOLIVIE</b>	<b>1 IV 14</b>	<b>47.138</b>			<b>47.138</b>
<b>BRÉSIL</b>					
<b>CANADA</b>	<b>13 III 14</b>	<b>11.607.064</b>			<b>11.607.064</b>
<b>CHILI</b>	<b>8 I 14</b>	<b>1.143.818</b>			<b>1.143.818</b>
<b>COLOMBIE</b>	<b>18 II 14</b>	<b>899.523</b>			<b>899.523</b>
<b>COSTA RICA</b>	<b>15 I 2014 (Vers. anticipé 2013)</b>	<b>974</b>			<b>974</b>
	<b>21 II 14</b>	<b>17.890</b>			<b>17.890</b>
	<b>31 III 14</b>	<b>16.818</b>			<b>16.818</b>
	<b>9 V 14</b>	<b>16.538</b>			<b>16.538</b>
	<b>19 V 14</b>	<b>16.538</b>			<b>16.538</b>
	<b>5 VI 14 (janvier)</b>	<b>18.108</b>			<b>18.108</b>
	<b>13 VI 14</b>	<b>16.324</b>			<b>16.324</b>

<b>ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ</b>					
<b>DETAIL DES VERSEMENTS ET APPLICATION DES CONTRIBUTIONS FIXÉES</b>					
<b>POUR LA PÉRIODE DU 1er JANVIER AU 31 JUILLET 2014</b>					
<b>(en dollars des États-Unis)</b>					
			<b>PAIEMENT APPLIQUÉ</b>		
<b>MEMBRE</b>	<b>PAIEMENT REÇU</b>	<b>MONTANT</b>	<b>ANNÉES ANTÉRIEURES</b>	<b>2013</b>	<b>2014</b>
<b>CUBA</b>	<b>10 II 14</b>	<b>176.046</b>			<b>176.046</b>
<b>CURAÇAO</b>	<b>28 II 14</b>	<b>16.354</b>		<b>16.354</b>	
	<b>21 IV 14</b>	<b>16.354</b>			<b>16.354</b>
<b>DOMINIQUE</b>	<b>24 II 14</b>	<b>21.164</b>			<b>21.164</b>
<b>EI SALVADOR</b>					
<b>ÉQUATEUR</b>	<b>07 II 14</b>	<b>248.196</b>			<b>248.196</b>
<b>ÉTATS-UNIS d'AMÉRIQUE</b>	<b>22 I 14</b>	<b>16.421.522</b>		<b>16.421.522</b>	
	<b>15 IV 14</b>	<b>16.421.523</b>		<b>7.534.131</b>	<b>8.887.392</b>
	<b>10 VII 14</b>	<b>16.421.522</b>			<b>16.421.522</b>
<b>FRANCE</b>					
<b>GRENADE</b>	<b>10 III 14</b>	<b>62.832</b>	<b>41.668</b>	<b>21.164</b>	
<b>GUATEMALA</b>	<b>28 IV 14</b>	<b>162.163</b>		<b>547</b>	<b>161.616</b>
<b>GUYANA</b>	<b>10 VII 14</b>	<b>23.067</b>		<b>3.028</b>	<b>20.039</b>
<b>HAÏTI</b>	<b>19 II 14</b>	<b>32.708</b>			<b>32.708</b>

<b>ORGANISATION PANAMÉRICAINE DE LA SANTÉ</b> <b>DETAIL DES VERSEMENTS ET APPLICATION DES CONTRIBUTIONS FIXÉES</b> <b>POUR LA PÉRIODE DU 1er JANVIER AU 31 JUILLET 2014</b> (en dollars des États-Unis)					
			PAIEMENT APPLIQUÉ		
MEMBRE	PAIEMENT REÇU	MONTANT	ANNÉES ANTÉRIEURES	2013	2014
HONDURAS	02 IV	49.062			49.062
JAMAÏQUE					
MEXIQUE	23 I 14	4.037.225		4.037.225	
	13 II 14	3.935.306		3.929.097	6.209
	28 III 14	724.584			724.584
	31 III 14	108.157			108.157
	30 IV 14	549.791			549.791
	30 IV 14	130.991			130.991
	30 IV 14	13.249			13.249
	30 IV 14	1.772			1.772
	30 V 14	4.065			4.065
	30 V 14	66			66
	30 V 14	127.607			127.607
	30 V 14	549.536			549.536
	30 V 14	8			8
	23 VI 14	42			42
	24 VI 14	124.999			124.999
	24 VI 14	294.046			294.046
	30 VI 14	49.581			49.581
28 VII 14	2.423.253			2.423.253	
29 VII 14	204.709			204.709	
NICARAGUA	6 II 14	32.708			32.708
PANAMA	27 I 14 (ajustement EPI )	151.996		137.346	14.650
PARAGUAY	10 VI 14	89.466			89.466

<b>ORGANISATION PANAMÉRICAIN DE LA SANTÉ</b>					
<b>DETAIL DES VERSEMENTS ET APPLICATION DES CONTRIBUTIONS FIXÉES</b>					
<b>POUR LA PÉRIODE DU 1er JANVIER AU 31 JUILLET 2014</b>					
<b>(en dollars des États-Unis)</b>					
			<b>PAIEMENT APPLIQUÉ</b>		
<b>MEMBRE</b>	<b>PAIEMENT REÇU</b>	<b>MONTANT</b>	<b>ANNÉES ANTÉRIEURES</b>	<b>2013</b>	<b>2014</b>
<b>PAYS-BAS</b>	8 VII 14	16.354			16.354
<b>PÉROU</b>	8 I 14 8 I 14 (frais bancaires)	657.122 40		657.122 40	
<b>PORTO RICO</b>	19 III 14	80.808		80.808	
<b>RÉPUBLICA. DOMINICAINE</b>	22 IV 14	247.234			247.234
<b>ROYAUME-UNI</b>	10 II 14 29 IV 14 26 V 14 30 V 14	341 21.467 12.607 5.549		341 3.145	18.322 12.607 5.549
<b>SAINTE-LUCIE</b>	1 VII 14	21.164			21.164
<b>SAINT-KITTS-ET- NEVIS</b>	27 III 14	21.164			21.164
<b>SAINT- VINCENT-ET- LES-GRENADINES</b>					
<b>SINT MAARTEN</b>	21 I 14	16.354			16.354
<b>SURINAME</b>	14 III 14	32.708			32.708
<b>TRINITÉ-ET- TOBAGO</b>	6 I 14	173.160			173.160

<b>ORGANISATION PANAMÉRICAIN DE LA SANTÉ</b>					
<b>DETAIL DES VERSEMENTS ET APPLICATION DES CONTRIBUTIONS FIXÉES</b>					
<b>POUR LA PÉRIODE DU 1er JANVIER AU 31 JUILLET 2014</b>					
<b>(en dollars des États-Unis)</b>					
			<b>PAIEMENT APPLIQUÉ</b>		
<b>MEMBRE</b>	<b>PAIEMENT REÇU</b>	<b>MONTANT</b>	<b>ANNÉES ANTÉRIEURES</b>	<b>2013</b>	<b>2014</b>
<b>URUGUAY</b>					
<b>VENEZUELA</b>	<b>28 V 14</b>	<b>4.205.864</b>	<b>2.102.932</b>	<b>2.102.932</b>	
<b>TOTAL</b>		<b>84.048.887</b>	<b>2.144.600</b>	<b>34.961.156</b>	<b>46.943.131</b>



## 154<sup>e</sup> SESSION DU COMITÉ EXÉCUTIF

Washington, D.C., ÉUA, du 16 au 20 juin 2014

---

CD53/17  
Annexe B

CE154.R1  
Original : anglais

### **RÉSOLUTION**

#### **CE154.R1**

#### **RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS FIXÉES**

##### **LA 154<sup>e</sup> SESSION DU COMITÉ EXÉCUTIF,**

Ayant considéré le document *Rapport sur le recouvrement des contributions fixées* (documents CE154/21, Rév. 1 et Add. I) ;

Notant qu'aucun État Membre est en arriéré de paiement de ses contributions l'assujettissant à l'application de l'Article 6.B de la Constitution de l'Organisation panaméricaine de la Santé ;

Notant que 18 États Membres ne se sont acquittés d'aucun paiement correspondant à leurs contributions fixées pour 2014,

#### **DÉCIDE :**

1. De prendre note du Rapport de la Directrice sur le recouvrement des contributions fixées (documents CE154/21, Rév. 1 et Add. I).
  2. De féliciter les États Membres pour leur engagement à s'acquitter de leurs obligations financières envers l'Organisation en faisant des efforts pour régler leurs contributions impayées.
  3. De remercier les États Membres qui se sont déjà acquittés de leurs paiements pour 2014 et d'exhorter les autres États Membres à s'acquitter de toutes leurs contributions impayées dès que possible.
-

4. De prier la Directrice de continuer à informer les États Membres de tout montant dû et de présenter un rapport au 53<sup>e</sup> Conseil Directeur sur la situation du recouvrement des contributions.

*(Première réunion, le 16 juin 2014)*

## 53<sup>e</sup> CONSEIL DIRECTEUR

### 66<sup>e</sup> SESSION DU COMITÉ RÉGIONAL DE L'OMS POUR LES AMÉRIQUES

Washington, D.C., ÉUA, du 29 septembre au 3 octobre 2014

---

CD53/17  
Annexe C  
Original : anglais

#### *PROJET DE RÉOLUTION*

#### **RAPPORT SUR LE RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS FIXÉES**

##### *LE 53<sup>e</sup> CONSEIL DIRECTEUR,*

Ayant examiné le rapport de la Directrice portant sur le recouvrement des contributions fixées (documents CD53/17 et addenda I), de même que les préoccupations exprimées par la 154<sup>e</sup> session du Comité exécutif quant à la situation du recouvrement des contributions fixées ;

Notant qu'aucun État Membre n'a un arriéré tel qu'il tomberait sous le coup de l'article 6.b de la Constitution de l'OPS ;

#### ***DÉCIDE :***

1. De prendre acte du rapport de la Directrice portant sur le recouvrement des contributions fixées (documents CD53/17 et addenda I).
  2. D'exprimer sa reconnaissance aux États Membres qui ont déjà effectué des paiements en 2014, et de recommander vivement à tous les États Membres qui ont des arriérés de paiement de s'acquitter promptement de leurs obligations financières envers l'Organisation.
  3. De féliciter les États Membres qui se sont pleinement acquittés, jusqu'à la fin de 2014, de leurs obligations fixées.
  4. De complimenter les États Membres qui ont effectué des paiements importants en vue de réduire leurs arriérés de contributions fixées relatifs aux années antérieures.
-

5. De demander à la Directrice :
- a) de continuer à chercher des mécanismes qui accroîtront le taux de recouvrement des contributions fixées ;
  - b) d'informer le Comité exécutif de la façon dont les États Membres respectent leurs engagements quant au paiement des contributions fixées ;
  - c) de faire un rapport au 54<sup>e</sup> Conseil directeur sur la situation du recouvrement des contributions fixées pour 2015 et pour les années antérieures.

- - -